

“Apuntes y datos para la biografía de Juan Bautista Traconis. Segunda y última parte”

p. 167-172

Manuel Mestre Ghigliazza

*Invasión norteamericana en Tabasco (1846-1847)*  
*Documentos*

Segunda edición

México

Universidad Nacional Autónoma de México  
Instituto de Historia/Gobierno del Estado de Tabasco, Consejo  
Editorial

1981

370 p.

Figuras

(Serie historia)

[Sin ISBN]

Formato: PDF

Publicado en línea: 10 de abril de 2021

Disponible en:

[http://www.historicas.unam.mx/publicaciones/publicadigital/libros/009/invasion\\_tabasco.html](http://www.historicas.unam.mx/publicaciones/publicadigital/libros/009/invasion_tabasco.html)



INSTITUTO  
DE INVESTIGACIONES  
HISTÓRICAS

D. R. © 2019, Universidad Nacional Autónoma de México-Instituto de Investigaciones Históricas. Se autoriza la reproducción sin fines lucrativos, siempre y cuando no se mutile o altere; se debe citar la fuente completa y su dirección electrónica. De otra forma, se requiere permiso previo por escrito de la institución. Dirección: Circuito Mtro. Mario de la Cueva s/n, Ciudad Universitaria, Coyoacán, 04510. Ciudad de México



## CAPITULO IX

### *Apuntes y datos para la biografía de Juan Bautista Traconis.—Segunda y última parte*

Por los documentos que he reproducido, expresado queda en qué circunstancias salió de Tabasco el Coronel Juan Bautista Traconis, el cual, recordémoslo, dejó el Poder Ejecutivo de Tabasco el 5 de Enero de 1847, día mismo en que entregó la Comandancia General al Teniente Coronel Alejandro García. (A dicho alto empleo de Coronel en el Ejército había llegado Traconis el 9 de Noviembre de 1846).

Se halló más tarde en la defensa heroica del convento de Churubusco en 20 de Agosto de 1847. Posteriormente fué Coronel del Batallón de Aguascalientes, con cuyo carácter firmó el acta de Guadalajara, de 11 de Marzo de 1854, protestando su adhesión al dictador Santa Anna y condenando la rebelión del General Juan Alvarez. (“Diario Oficial del Gobierno de la República Mexicana”, número del 25 de Julio de 1854.) Más tarde, y ya adherido al Gobierno emanado del Plan de Ayutla, fué Comandante Principal de Tampico, y después Comandante General de Puebla. Refiriéndose a la capitulación de esta ciudad ante el sublevado Antonio de Haro y Tamariz, dijo de Traconis el Licenciado José María Lafragua, Ministro de Gobernación del Presidente Comonfort, en una circular girada el 24 de Enero de 1856: “... Después de una honrosa defensa, el General Traconis se vió en la necesidad de evacuar la plaza por falta de municiones, saliéndose de ella con todos los honores de la guerra”. (Ya tenía el grado de General desde el 28 de Junio de 1854.)

El famoso Licenciado en Derecho y General, Blas José Gutiérrez Flores Alatorre, en el tomo I de su obra *Leyes de Reforma*, impresa en



México en 1868, reprodujo la anterior circular de Lafragua, y en la página 563, como nota, dijo lo siguiente:

“Hay hombres a quienes se precipita a cometer actos de que sin duda se avergonzarán cuando ha pasado el imperio de las pasiones. Fuertes son sin duda las del exaltado y bravo Traconis, que con razón ocupó puestos de importancia en las administraciones del Partido progresista, y que *El Libro Secreto de Maximiliano*, en la letra T., bosqueja de este modo: “*Traconis Juan B., General de Brigada.*—De opiniones muy exaltadas, Rojo; lleno de ambición, muy insubordinado, como lo son en lo general todos los Generales de Tabasco (Yucatán); de un carácter altivo; últimamente fué empleado con una misión al Estado de Veracruz”.—El C. Miguel Blanco, Ministro de la Guerra del C. Benito Juárez, en 24 de Enero de 1863 puso en cuartel al expresado General, cuyo último empleo había sido el de Comandante Militar de Tamaulipas, en donde tuvo serios disgustos con el Visitador de Aduanas C. Juan Zambrano, que entre otras cosas causaron su remoción.—Lastimado Traconis porque en los momentos en que más se enardecía la guerra con los franceses y traidores, se le negara por el Gobierno el medio de tomar parte en ella, atribuyó esta imprudente medida al *encono* del Presidente de la República, y así lo dijo a Blanco en comunicación de 21 del citado Enero, motivando ésta que por acuerdo de 26 del propio mes, “*se le diese de baja en el Ejército, imponiéndole además la (desusada) pena correccional de tres meses de prisión en rigurosa incomunicación, como indigno de pertenecer al Ejército mexicano, por el lenguaje altamente irrespetuoso y ofensivo al Primer Magistrado de la República, que se permitió usar*” ... —Con efecto, sufrió Traconis su *prisión solitaria en el edificio de la Diputación*, y en 13 de Mayo de 1863 acusó formalmente ante el Congreso General a los CC. Benito Juárez y Miguel Blanco, por haber violado en su persona la Constitución, la Ordenanza y varias leyes de que hizo mérito.—En 31 del mismo Mayo en que el Gobierno abandonaba a México, Traconis perdió sus caballos, que había sacado de la prisión en que estaban una de tantas desordenadas guerrillas, y más tarde, por desgracia, figuraba en los términos que aparecen del pasaje transcrito del Libro de Maximiliano”.—En el mismo tomo, página 613, y en una nota, se lee: “El General Don Juan Bautista Traconis, hombre de corazón y de energía, fué nombrado por Comonfort Gobernador de Puebla, y por las órdenes del mismo Presidente, arrestó a Labastida y le hizo salir desterrado de la República ...” Hay que anotar aquí que Traconis fué ascendido a General de Brigada efectivo el 10 de Enero de 1856.



Transcribamos algo que refiere en sus *Memorias* el General Porfirio Díaz, ocurrido en una fonda de Pachuca, en Octubre de 1861, con el General Antonio Carbajal y sus oficiales. El General Díaz lo refirió en estos términos: “Estando en Pachuca, entré un día a almorzar en la fonda de “La Estrella”, que pertenecía al señor Salinas, porque allí tomaba siempre mis alimentos, y me encontré con algunos oficiales de las fuerzas de Carbajal, entre los cuales estaba Carbajal mismo, quienes ya habían concluido de comer, y se entretenían en tirarse bolas de pan, y hubo uno que arrojó sobre otro un vaso de pulque en la mesa del centro del comedor donde yo comía. En una mesa del rincón estaba sentado el General Don Juan B. Traconis, con su sobrino Don Daniel Traconis, actual Gobernador de Yucatán y sus ayudantes. Yo no me había fijado en ellos, porque desde que entré estaba mal dispuesto por las llanezas de los comensales, y no quise fijarme en los que estaban allí. Cuando el pulque que se arrojó llegó cerca de mi plato, se me agotó la paciencia y saqué mi pistola que estaba cargada y la examiné para ver si estaba al corriente. Entonces tomó la palabra Carbajal y me dijo: —“Compañero, parece que usted se molesta por lo que hacen los muchachos.” —“No me molesto, le contesté, pero creo que el mismo derecho que tienen ustedes para tirar bolas de pan, tengo yo para corresponderles con bolas de plomo.” —En ese instante se levantó de su asiento el General Traconis y me dijo: —“Porfirio, no está usted solo, estos son unos malvados”. —Nada contestaron a esto los oficiales, y así ellos como Carbajal se salieron de la fonda”. (*Memorias de Porfirio Díaz*, tomo I, segunda edición, México, 1922, nota de las páginas 17 y 18).

Insertamos aquí tres notas bibliográficas, referentes a Traconis: “Acusación / que / Juan Bautista Traconis / hace al / Soberano Congreso de la Unión, / contra los ciudadanos Presidente de la República / Benito Juárez y Miguel Blanco, su Ministro de la Guerra, por haber / violado la Constitución, / varias leyes y la Ordenanza del Ejército. / Mayo 13 de 1863. / México. / Tipografía de Juan Abadiano, Escalerillas núm. 13. / “Folleto en 4º de 27 páginas.—El único ejemplar que he visto pertenece al Archivo General de la Nación. Está incluido en un tomo que contiene otros folletos. El lomo es negro y en él se lee: “*Varias publicaciones.—Archivo General*”. Tiene pegado un papelito; en este con letra manuscrita se lee el número151.”

La segunda nota bibliográfica es como sigue: “*Alegato / de / buena prueba / presentado / por el General Don Juan Bautista Traconis. En los autos que sigue / con Don José Ives Limantour. / sobre dere-*



*chos preferentes / en la adjudicación de varias casas. / Juez el Lic. D. Manuel Pavón, / 2º de los Civil. / México.—4864. / Imprenta de A. Boix a cargo de Miguel Zornoza. / Calle del Aguila número 13*”—Folleto en 4º, de 24 páginas.—El único ejemplar que he visto pertenece a la Biblioteca Nacional de México y se contiene en el tomo número 3 de la colección de *Papeles Varios*, cuya colocación es la siguiente: 0-1-3-2.

La tercera nota bibliográfica dice así: “Alegato de buena prueba / del C. Juan Bautista Traconis / en el juicio / que / sobre propiedad de la casa núm. 4 de la calle de la Palma / le ha promovido Don José I. Limantour / ante el Juzgado 2º de lo Civil / a cargo del C. Licenciado Joaquín O. Pérez. / México. / Imprenta de F. Díaz de León y Santiago White.—Segunda de la Monterilla núm. 12. / 1868.”—Folleto de 21 páginas. Empastado con otros folletos, y perteneciente al Archivo General de la Nación, forma con ellos un tomo en cuyo dorso se lee: “*Varias publicaciones.—Archivo General*”. No tiene número. (Marca 154 dent.)

En el número del 1º de Diciembre de 1863 del “Periódico Oficial del Imperio Mexicano”, se publicó una “*Relación nominal de los Excmos. Sres. Generales de División, señores Generales de Brigada, señores Generales graduados, Coroneles, Tenientes Coroneles, jefes y oficiales de todas armas, a quienes la expresada les ha revisado sus despachos, y han firmado la protesta de adhesión a la Intervención y al Imperio*”. En esa Relación consta que fué reconocido como General de Brigada Juan Bautista Traconis. En el *Almanaque Imperial para 1866* aparece también entre los Generales de Brigada el nombre de Juan Bautista Traconis. Este murió en la ciudad de México el 31 de Diciembre de 1870. He aquí la copia de su partida de defunción: “En México, a las cuatro de la tarde del día treinta y uno de Diciembre de 1870, ante mí compareció el C. Santiago Ruiz Rico, de Veracruz, de treinta y un años, casado, comerciante, y habita en la calle de Quesadas, número siete, y expuso: que hoy a las dos de la tarde falleció en la segunda de San Ramón número seis, del hígado, el C. Juan Traconis, de Yucatán, de sesenta años, militar, casado con Doña Margarita Marmolejo, de Yautepec, de treinta años, no recordando los nombres de sus ascendientes. Lo asistió el Dr. Gallardo y se inhumará en San Fernando. Son testigos los C. C. Francisco Labastida y Manuel Labastida, el primero, de México, de veinticinco años, soltero, comerciante, y el segundo, de México, de veinte y siete años, soltero, y habitan en la Estampa



de Jesús María número seis. Con lo que terminó esta acta, que leída que les fué ratificaron y firmaron ante mí. Doy fe.

*Sabás García.*  
(Rúbrica).

*Santiago Ruiz Rico.*  
(Rúbrica).

*Franco J. Labastida.*  
(Rúbrica).

*Manuel Labastida.*  
(Rúbrica).

En el diario de la capital de la República “La Voz de México”, número del 7 de Octubre de 1870, se lee lo siguiente: “*El General Traconis.*—Sabemos que este antiguo militar se halla gravemente enfermo, al grado de haber recibido ya los últimos auxilios espirituales. Con gran solemnidad se le administró el Sagrado Viático que el moribundo recibió lleno de edificante piedad. Le deseamos en esa hora suprema de luz y desengaños los dulces consuelos que sólo da la religión.”

En el propio diario, número del 4 de Enero de 1871, se lee “*Defunción.*—Se asegura que antes de ayer falleció en esta ciudad el General Don Juan B. Traconis, que llevaba algún tiempo de estar postrado en cama. Con anticipación y calma estuvo disponiéndose para morir, y recibió el Sagrado Viático hace algunos meses, cuando creyó que estaba próximo su último día. ¡Descanse en paz!”

Los restos de Juan Bautista Traconis aún están sepultados en el nicho 398 del clausurado cementerio de San Fernando de la ciudad de México. La gaveta, que mira al Poniente, está cubierta por una lápida con esta inscripción:

*El Sr. Gral.*  
*D. Juan B. Traconis.*  
*Diciembre 31 de 1870*

La fotografía de Traconis que aquí reproduzco, tuvo la bondad de mandarla sacar, a petición mía, mi finado amigo el Sr. Luis Castillo Ledón, entonces Director del Museo Nacional de Arqueología, Historia y Etnografía; se tomó de la que existe en el álbum perteneciente a ese establecimiento. Puede verse otra fotografía de Traconis en el V tomo de *México a través de los siglos*.

